INTERESSADO - SUNG TAE BYUN

ASSUNTO - Equivalência de estudos

RELATOR - Conselheiro Eloysio Rodrigues da Silva

PARECER CEE Nº 123/75, CPG, Aprov. em 04/12/74, Comunicado ao
Pleno em 22/01/75

I- RELATÓRIO

1. HISTÓRICO - Sung Tae Byun, filho de Kyung Eun Byun e de Young Sook-Ju, nascido em Soul, Coréia, aos 21 de janeiro de 1961, domiciliado e residente da Rua Dom Bosco, Moóca nº 50, nesta Capital, tendo realizado estudos no exterior, solicita pronunciamento deste Conselho quanto ao nível em que poderá ser reconhecida a equivalência dos mesmos aos cumpridos no sistema brasileiro.

É o seguinte o histórico escolar do requerente:

a) curso primário, com 6 séries, na Escola Primária Kang Nam, em Seul, Coréia, tendo estudado: Educação Moral, Língua e Gramática Coreana, Matemática, Estudos Sociais, Ciências, Física, Música, Belas Artes, Economia Doméstica.

A documentação escolar apresentada atende às exigências da Resolução CEE nº 19/65, tendo sido devidamente visada e traduzida.

2. FUNDAMENTAÇÃO - A petição encontra amparo no artigo 100 da Lei nº 4024/61 e na jurisprudência deste Conselho.

II- CONCLUSÃO

À vista do que foi exposto, somos de Parecer que os estudos realizados por Sung Tae Byun, na Coréia, podem ser considerados equivalentes aos cumpridos no Brasil ao nível de conclusão da 5ª série do 1º grau e que se poderá, portanto, autorizar-lhe a matrícula na 6ª série, do 1º grau, em 1975.

A escola que acolher o interessado deverá submetê-lo a processo de adaptação em Língua Portuguesa, História do Brasil, Geografia do Brasil Educação Moral e Cívica.

São Paulo, 04 de dezembro de 1974

a) Conselheiro Eloysio Rodrigues da Silva Relator

III - DECISÃO DA CÂMARA A CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU no uso de sua competência, deferida pela deliberação de 09 de outubro de 1973 adota como seu Parecer, por Deliberação aprovada na sessão de hoje realizada, a conclusão do Voto do Nobre Conselheiro.

Presentes os Nobres Conselheiros - Eloysio Rodrigues da Silva, Henrique Gamba, João Baptista Salles da Silva, José Conceição Paixão, Maria Imaculada Leme Monteiro, Maria de Lourdes Mariotto Haidar e Therezinha Fram.

Sala das Sessões, em 04 de dezembro de 1974

a) Conselheira - Maria de Lourdes Mariotto Haidar

Relatora